RITUELS VISAGE LA CANOPEE
FACIALS BY LA CANOPEE

Soin Purifiant Peau Nette 60min. 90€ / 90min. 130€

Purifying Treatment for Clean Skin

Un soin purifiant et assainissant qui élimine toxines et impuretés, pour une peau saine et équilibrée

A purifying and cleansing treatment that eliminates toxins and impurities, for a healthy and balanced skin

Soin Réconfortant Cocooning 60min. 90€ / 90min. 130€

Comforting Cocooning Treatment

Un soin enveloppant idéal pour les peaux sèches et sensibles en quête de douceur, pour une peau apaisée, hydratée et nourrie intensément

An enveloping treatment ideal for dry and sensitive skin in search of softness, for a soothed, moisturized and intensely nourished skin

Soin Repulpant Hydratant 60min. 90€ / 90min. 130€

Plumping Moisturizing Treatment

Ce soin hydrate en profondeur pour une peau douce, regorgée en eau et repulpée : une véritable cure de jouvence

This treatment deeply moisturizes for a soft skin, full of water and plumped up: a real rejuvenation cure

Soin Anti-âge Antioxydant 60min. 90€ / 90min. 130€

Anti-aging Antioxidant Treatment

Ce soin booste l'épiderme d'antioxydants et de vitamines, pour une peau rayonnante et des rides lissées

This treatment boosts the skin with antioxidants and vitamins., for radiant skin and smoothed wrinkles

Chaque soin comprend un double nettoyage, une exfoliation, un masque et enfin un massage pour une détente profonde, des traits apaisés et un teint lumineux.

Each treatment includes a double cleansing, an exfoliation, a mask and finally a massage for a deep relaxation, soothed features and a luminous complexion.

MASSAGES LA CANOPEE
MASSAGES BY LA CANOPEE

Massage du Dos 30min. 80€

Relaxing Back Massage

Délassement immédiat pour ce soin qui décontracte profondément en assouplissant et en libérant les tensions

Immediate relaxation with this deeply relaxing treatment to relieve all feelings of tensions (can be a dressed massage)

Massage Entre Ciel & Terre (cuir chevelu et pieds) 45min. 110€

Between Sky & Earth Massage (head and feet)

Ce massage débute par des techniques qui libèrent les tensions du crâne, de la nuque et des trapèzes et se termine par une réflexologie plantaire qui relance la circulation sanguine.

This massage begins with techniques that release the tensions of the skull, the neck, and trapezius and ends with a foot reflexology that stimulates the blood circulation.

MASSAGES LA CANOPEE
MASSAGES BY LA CANOPEE

Reflexologie Plantaire 45min. 110€

Plantar Reflexology

Massage spécifique des zones réflexes des pieds. Ce soin procure une totale relaxation du corps et de l'esprit.

Focused massage for specific zones of the feet. This treatment enables total relaxation or the mind and body.

Massage Belles Rives Sur Mesure au choix 60min. 150€ / 90min. 205€

Belles Rives Tailor Made at your choice

Doux, appuyé, relaxant ou dynamique, le massage est un incontournable dans votre quête du bien-être. Ce soin débute par un entretien personnalisé, afin de vous proposer un massage sur-mesure, spécialement adapté à vos besoins et à vos attentes, pour une expérience inoubliable.

Tender or firm, relaxing or dynamic, this massage is essential to ones search for well-being. The treatment starts with a personalised discussion, in order to determine your needs and expectations, allowing for a tailored massage and unforgettable experience.

Réconfortant - *Comforting*

Ce massage vous aidera à évacuer le stress et à retrouver l'harmonie intérieure et la forme extérieure avec des manœuvres lentes et englobantes. Le tout accompagné d'une musique douce pour un moment de relaxation intense.

This massage will help you evacuate stress by finding inner-peace and physical relaxation with slow and embracing movements. The whole experience is accompanied by delicate music allowing for an intense moment of relaxation.

Drainage lymphatique - *Lymphatic drainage*

Technique spécifique de modelage manuel sans huile, comme une vague bienfaisante. relance la circulation lymphatique, apporte bien-être grâce à l'élimination des toxines.

Specific technique of manual modelling without oil, like a beneficial wave. Stimulates the lymphatic circulation, brings well-being thanks to the elimination of toxins.

Pierres chaudes - *Hot stones*

L'osmose entre la chaleur de la pierre, l'huile et le corps, sans doute un des massages les plus relaxants qui vous fera fondre entre des mains expertes.

The osmosis between the heat of the stone, the oil and the body, undoubtedly one of the most relaxing massages that will make you melt between expert hands.

Un heureux évènement - *Great expectation*

Dédié aux femmes enceintes, ce massage relaxant et doux, pratiqué en position latérale, constitue une véritable parenthèse de détente pour la future maman. Tout en douceur, il aide à soulager les parties du corps les plus douloureuses pendant la grossesse.

Dedicated to pregnant women, this massage is relaxing and delicate positioning the body in a lateral position making for a deep moment of relaxation for future mothers. With very delicate moments, the movements help relieve parts of the body that are effected by pregnancy.

Massage du Sportif 60min. 165€ / 90min. 220€

Athlete Massage

Massage dynamique de la masse musculaire, idéal pour la récupération sportive. Il permet une détente profonde. Véritable travail sur le corps, ce soin se concentre sur les couches les plus profondes de la peau.

This dynamic massage targets the body's muscle mass, ideal for recuperating from any sportive activity. The technique allows for extreme relaxation, focusing on deep tissue muscles.

INFORMATIONS GENERALES
GENERAL INFORMATION

Réservations - *Reservations*

A la réception de l'hôtel ou au Beauty Corner - Téléphone : 04 93 61 02 79 - Email : beautycorner@bellesrives.com. Une prise de rendez-vous est recommandée pour bénéficier des horaires souhaités. Un numéro de carte de crédit sera demandé pour toute personne non-résidente à l'hôtel. Nous vous remercions d'arriver 15 min avant votre rendez-vous afin de profiter de l'environnement et d'accéder en toute sérénité à votre soin. Une arrivée tardive ne prolongera pas la durée de votre soin.

Directly through the hotel or the Valmont Beauty Corner - Line: +334 93 61 02 79 - Mail : info@bellesrives.com. Reservations are recommended if you wish to book your desired time. A credit card number will be requested for clients who are not staying within the premises. We thank you in advance for arriving 15 minutes before your appointment in order to make the most of the surroundings and access your treatment calmly. A late arrival will not prolong your treatment time.

Environnement - *Environnement*

Nous vous rappelons que le Beauty Corner est prévu pour la relaxation et vous prions de bien vouloir y respecter le calme et le repos. Nous vous recommandons d'éteindre votre téléphone portable et votre tablette dans l'enceinte du Beauty Corner. Si vous êtes en attente d'un message, nous vous remercions de bien vouloir le signaler à nos réceptionnistes qui seront ravis de vous aider. Les animaux ne sont pas acceptés au sein du Beauty Corner.

We kindly remind you that the Beauty Corner is planned for your relaxation and we please ask you to respect the calm and relaxation of the environment. We recommend you switch off your mobile phone and tablet within the premises of the Beauty Corner. If you are awaiting a call or message, we kindly ask you to warn a receptionist who will gladly assist. Animals are not allowed within the premises of the institute.

Tenue - *Dress Code*

Si vous êtes logé au Belles Rives, vous pouvez accéder au Beauty Corner vêtu du peignoir et des chaussons que vous trouverez dans votre salle de bain. Si vous n'êtes pas logé à l'hôtel, un vestiaire est à votre disposition dans lequel vous trouverez tout ce dont vous avez besoin.

If you are staying at the Hotel Belles Rives, you can access the Beauty Corner in your dressing gown and slippers that may be found in your bathroom. If you are not a resident of the hotel, changing rooms are at your disposal where you are able to find everything you need.

Etat de santé - *Health*

Nous vous remercions de nous faire part de toute information utile concernant votre état de santé, allergies, douleurs ou blessures au moment de votre soin. Un questionnaire vous sera remis au début de votre rendez-vous.

We ask you to please let us know of any useful information that may concern your health, any allergies, pains or injuries when you make your treatment. A short survey will be given to you at the beginning of your appointment.

Confort - *Comfort*

Nous sommes à votre disposition pour ajuster au cours de votre soin la musique, la température ou l'intensité de la pression du soin. N'hésitez pas à nous demander également du linge supplémentaire.

We are at your entire disposal to adjust any aspect of the experience during the time of your treatment: music, temperature, intensity of the treatment. Please don't hesitate to ask us for any additional washing.

Politique d'annulation - *Cancelation policy*

En cas de modification ou d'annulation de rendez-vous, nous vous prions de bien vouloir nous en informer au plus tôt. En cas d'annulation tardive (moins de 24h) ou de non présentation le jour-même, la prestation vous sera facturée dans son intégralité.

In case of any changes or cancelations, we please ask you to let us know as early as possible. In case of a late cancellation (under 24 hours) or of a no-show on the day, the full amount will be charged.

INFORMATIONS GENERALES
GENERAL INFORMATION

Politique d'annulation - *Cancelation policy*

En cas de modification ou d'annulation de rendez-vous, nous vous prions de bien vouloir nous en informer au plus tôt. En cas d'annulation tardive (moins de 24h) ou de non présentation le jour-même, la prestation vous sera facturée dans son intégralité.

In case of any changes or cancelations, we please ask you to let us know as early as possible. In case of a late cancellation (under 24 hours) or of a no-show on the day, the full amount will be charged.

Retard - *Arriving late*

En cas de retard, votre prestation sera écourtée et facturée en totalité. Cependant, si notre planning le permet, nous effectuerons la prestation en totalité.

In case of a late arrival, the treatment will be shortened and charged entirely. However, if our planning permits, the whole treatment will be given.

Conditions d'accès - *Access*

Les soins sont accessibles à la clientèle extérieure. Age minimum requis pour les soins : 18 ans / de 5 à 15 ans : accompagné d'un adulte.

Treatments are available to non-residents of the hotel. The minimum age for these treatments is 18 years old / from 5 to 15 : the presence of an adult is mandatory.

Perte ou détérioration d'objets personnels - *Lost or damaged objects*

Nous déclinons toute responsabilité en cas de perte ou de détérioration d'objets personnels. Nous vous recommandons de conserver vos objets de valeur soit dans le casier du vestiaire, soit dans le coffre-fort de votre chambre si vous résidez à l'hôtel.

We decline all responsibility in case of loss or damaged personal objects. We recommend you keep any valuables either in the locker of the changing room, or in the safe of the room if you are staying at the hotel.

Bons Cadeaux - *Gift Cards*

Envie de faire plaisir ? Pensez à offrir un bon cadeau pour un soin bien-être et relaxant sur bellesrives.com

In order to please those you love, do think of offering a gift card for a moment of relaxation and wellness on bellesrives.com

Prestations en chambre - *In-room treatment*

Les tarifs des soins et massages seront majorés de 20€ pour toute prestation en chambre.

An additional charge of €20 will be added to the price of treatments and massages for all in-room services.